

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 21 (1995)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editorial

CAROLINE BÜHLER

«Weisst du schon, was du am 25. Juni stimmen wirst?» Die Frage wird mir fast täglich gestellt. Bis jetzt bin ich die Antwort jedesmal schuldig geblieben. Aus lauter Ärger, mich überhaupt entscheiden zu müssen. Ehrlich gesagt habe ich Lust, die Stimmabgabe vorsätzlich zu verschlafen. Nicht aus Gleichgültigkeit – wenn ich auch erst in siebenunddreissig bzw. neununddreissig Jahren AHV-Bezügerin sein werde. Meine Verweigerung wäre vielmehr Ausdruck der Empörung, des mangelnden Vertrauens ins parlamentarische System, der «Politikverdrossenheit», wie die PolitologInnen es nennen. Wenigstens bin ich mit meiner Haltung – die keine ist – nicht ganz allein. In meinem Umfeld gibt es Protestwählerinnen, Pragmatikerinnen, Taktikerinnen und solche wie mich: die Unentschlossenen. Auch in der EMI-Redaktion sind sie vertreten. Ihnen allen soll der erste Artikel in diesem Heft, der je eine Vertreterin der Ja- und der Nein-Position zu Wort kommen lässt, als Entscheidungshilfe dienen.

Ganz entschlossen hingegen sind die Frauen, um die es im letzten Artikel geht – entschlossen, dem Krieg in Tschetschenien ein Ende zu setzen. Mütter russischer Soldaten organisieren sich, um ihre Söhne von der Front wegzuholen. Eine Schweizer Frauendelegation besuchte die «Soldatenmütter» in Moskau. Die Solidarität anderer Frauen ist ihnen ein Anliegen: «Sie und wir arbeiten für den Frieden und gegen die Gewalt. Helft uns, uns mit anderen Frauenorganisationen international zu vernetzen. So können wir voneinander lernen und uns gegenseitig stärken.»

Zwischen dem Ankämpfen gegen die Unentschlossenheit auf den ersten und der bemerkenswerten Entschlossenheit russischer Frauen auf den letzten Seiten dieser EMI haben wir eine bunte Mischung von Texten zusammengestellt – fest entschlossen, ein spannendes Heft zu machen.

### EMANZIPATION

Postfach, 5001 Aarau  
Postcheckkonto: 40-31468-0  
Auflage: 2 500 Exemplare  
erscheint 8mal jährlich

#### Abonnemente

Normalabo	Fr. 49.–
Unterstützungsabo	75.–
Solidaritätsabo	ab 100.–
Auslandabo Europa	60.–
Auslandabo Übersee	70.–
alle Preise inkl. 2% MWSt.	

#### Einzelnummern

erhältlich an Bahnhofskiosken  
und in Frauenbuchläden

#### Administration

Für Werbung, Inserate  
und Veranstaltungshinweise  
Michèle Spieler  
Tel.+ Fax 064/22 45 19  
oder EMI-Postfachadresse

#### Redaktionskoordination

Claudia Bosshardt  
Allschwilerstr. 94  
4055 Basel, Tel. 061/301 81 31

#### Redaktion

Franziska Baetcke  
Claudia Bosshardt  
Caroline Bühler  
Sonja Matheson  
Anna Wegelin  
Susanne Wenger

#### Mitarbeiterinnen dieser Nummer

Barbara Amstutz  
Rose-Marie Bröcking  
Susan Burren  
Elisabeth Hofstetter  
Patricia Purtschert  
Verena Soldati  
Brigit Zuppinger

#### Layout und Titelblatt

Susan Knapp  
Karo Grafik, Basel

#### Buchhaltung

Marianne Stern

#### Aboverwaltung

Isi Fink

#### Druck

Volksdruckerei Basel

#### Einsendeschluss für

Veranstaltungen und Inserate  
Nr. 4/95: 16. Juni  
Nr. 5/95: 17. August

Die Meinungen der Autorinnen  
müssen sich nicht mit  
jenen der Redaktion decken.

Gedruckt auf chlorfrei  
gebleichtem Papier.

Die nächste Nummer erscheint  
am 1. Juli.

Emanzipation

FEMINISTISCHE ZEITSCHRIFT FÜR KRITISCHE FRAUEN

# Abo

- Probeabo (2 Nummern) Fr. 10.–
- Normalabo 49.–
- Unterstützungsabo 75.–
- Solidaritätsabo ab 100.–
- Auslandabo Europa 60.–
- Auslandabo Übersee 70.–

alle Preise inklusiv 2% MWSt.

Name

Adresse

Datum/Unterschrift

Einsenden an: EMANZIPATION, Postfach, 5001 Aarau

